



6
美食
檳城



10
购物
香港

ENDLESS 度假无限 VACATION

2015年11月

游玩 | 美食 | 购物 | 休闲 | 探索

九州 新老相逢



夏季十大旅游景点
不可错过的加纳利群岛
RCI微信公众账号已开通

准备好升级 RCI 会籍了吗？

升级 RCI白金 体验

所有这些
仅需
50新加坡元
一年

RCI 白金会籍将为您的 RCI 会籍体验带来强力升级, 包括更多全球旅游机会、专属权益和特殊折扣。

升级为 RCI 白金会籍, 享受
豪华白金级优惠:

- 优先房间选择权
- 白金返利
- 住宿单位升级
- 白金返利
- 白金会员邮轮假期交换
- 终身权益

RCI周次会员支付相应RCI白金会费后, 方能通过RCI享受RCI白金会籍优惠。RCI会员费不含本产品费用; 欲知全部条款条件, 请登陆rci.com

RCI 白金® 会籍

致电 RCI 热线 65 6223 4333 或
贵国 RCI 免费热线。



21

加纳利群岛上, 妆点着圣
克鲁斯德拉帕尔马殖民街
道风情的建筑

11月 2015

目录

专题

- 12 夏季十大旅游景点
充满乐趣的水上乐园、历史悠久的寺庙、
田园诗般的集市以及引人入胜的风景
作者: Gary Macnamara
- 19 不可错过的加纳利群岛
洁白细腻的沙滩、远足、冲浪:
加纳利群岛 就像是欧洲版迷你加勒比海
作者: Erin Florio
- 24 日本九州岛
古老世界与现代都市在这里完美融合
作者: Neha Kale



封面特辑
特纳里费岛, 加纳利群岛

登陆endlessvacation.com

《度假无限》太平洋版杂志, 部分内容由
Total Marketing Management 供稿。

条款和条件: 杂志中所给价格为淡季价, 具体价格以印刷时为准。不同度假村之间房间大小不一。所有价格均以新加坡元标价, 除非另有标注。欲知详细会员条款条件, 请电话咨询我们热情的度假顾问, 或登陆我们的网站RCI.com。

《度假无限》于新加坡编写, 由RCI亚太区新加坡有限公司出版。《度假无限》中出版的所有资料均受版权保护, 除非出版商书面同意, 否则不得以任何形式转载出版物的任何部分。出版商同时保留拒绝任何广告的权利, 且无须解释。《度假无限》杂志中出现的广告, 仅代表广告商的观点, 出版商RCI并不做背书。RCI标识与其他设计, 为RCI国际分时度假交换有限公司之商标, 在全球各国均有注册。未经RCI许可, 不得冒用本标识。杂志中所有信息已竭力确保准确, 若广告商所提供的食品与服务在质量、所报价格、排版及印刷上有任何错误, 出版商不承担任何责任。出版商亦不承担作者供稿准确性方面的责任。欢迎踊跃投稿, 但所投稿件并不一定出版, 且若手稿丢失, 出版商不承担任何责任。印刷时所有信息准确无误。©Copyright 2013 RCI Asia Pacific Pte Ltd MICA(P) 169/10/2013.



目录

每期内容

- 3 预备, 出发!
旅游世界最新资讯
- 5 出行装备
绚丽相随
- 6 食物
槟城美食向导
- 8 地标
各国植物园
- 10 购物
中国香港
- 12 概览
西澳大利亚州布鲁姆
- 18 餐厅
阿菲达达鸡肉餐厅

开始度假

- 30 会员健康
- 31 RCI微信公众平台已开通
- 32 会员须知
- 34 新增度假酒店
- 36 RCI 邮轮假期

周末游客

- 38 苏梅岛——泰国
热门景点
- 40 雪兰莪州——马来西亚
马来西亚的门户

欢迎页

作为一名RCI会员, 您应了解您与您的家人都可享受分时度假的福利。您的会员资格让您每年获得优越的住宿条件、超值的体验新目的地的机会。夏日即将来临, 马上开始计划您的下一站旅行吧。

每年, 成千上万的游客涌入槟城享受美味佳肴, 不是毫无原因的。(6-7页)那是一个饮食文化丰富多样的地方, 您可以在那里尽情享受美食。

遍游世界十大植物园, 尽情吸取文化精华。来自日本、夏威夷、北科罗拉多、开普敦的极富特色的园林以及我们新加坡自己的植物园都列入联合国教科文组织(UNESCO)世界文化遗产(8-9页)。

去香港购物(10-11页)以及游览亚洲十大夏日度假圣地(13-19页)我们还向您提供有用贴士(19-23页), 方便您在加纳利群岛尽情享受假期。快来看看邮轮假期的最新报价吧(36-37页)。您也可以在日本九州岛来一次大冒险, 那是个古代文明与现代都市气息相融合的地方(24-28页)。如果您想度个短假, 那么去见识一下苏梅岛的奇观(38-39页)或去雪兰莪州了解丰富多样的文化与假期活动吧(40-41页)。

人们常说旅游能改变世界, 所以, 如果您下次来我们的美妙景点度假, 花点时间在景点之外冒险, 了解当地的人民与当地独特之处。安全出行与创造美好回忆。



Deirdre Bourke
会员服务主管
RCI亚太区



图片标题: 原子弹爆炸圆顶屋, 原广岛工业发展大厅

日本

和平计划

广岛战争博物馆空前受欢迎

准备、
集合、
出发



原子弹对广岛造成毁灭性破坏70年后, 该遗址成为了该国最热门的旅游景点最近, 它似乎变得更受欢迎了据当地媒体报道, 外国游客参观广岛和平资料纪念馆的人数创新高, 2014年达234,360人与三年前相比, 游客人数增长了100%。

游客来此见证原子弹爆炸产生的毁灭后留下的烧毁的残骸、幸存者痛苦的证词以及永久明显造成的内心阴影。有人形容广岛旅游是一次“黑色旅游”、“悲伤旅游”或“战场旅游”, 是揪心的教育与情感体验, 类似于欧洲的纳粹集中营、柬埔寨的监狱折磨与杀戮场、西非的奴隶港口、以及长崎的和平公园与长崎原爆资料馆。

后者是为了纪念长崎原子弹事件以及其造成的灾难, 这是继广岛原子弹爆炸三天后在日本投下的第二颗原子弹。

广岛原子弹爆炸圆顶屋(也称为广岛和平纪念公园)于1996年被列为联合国教科文组织世界文化遗产。这座由捷克建筑师于1915年设计的标志性建筑是城市的工业发展大厅。当美国于1945年8月6日投下原子弹时, 它正好在该建筑上方爆炸, 但没有完全摧毁它, 因为瞬间爆炸和热量缓冲了原爆点的空气。

35 为2015年制定新的“和平计划”

除了和平资料纪念馆, 广岛政府积极推广城市以和平为中心的身份。广岛市长松井一实(Kazumi Matsui)先生指定2015年为“分享广岛和平渴望”年, 发起了35个即将在接下来数月内完成的项目。这些项目预计花费1.07亿日元(大约120万美元), 集中于保存核爆幸存者的回忆与发展城市旅游吸引力和扩大游客容纳量。为了纪念本月的70周年纪念日, 市长拨款创建完善了用于提供和平旅游资讯的智能手机应用程序。

度假无限3





图片标题: 新疆天池

准备、
集合、
出发

中国

中国西北部的新疆建立了一座新机场

8月1日, 可可托海机场迎来了来自首府乌鲁木齐的第一班航班。机场坐落于新疆维吾尔自治区阿勒泰自治州的富蕴县。

乌鲁木齐到富蕴的行程时间从大约7小时缩短到50分钟。中国南方航空公司新开了一条连接乌鲁木齐与可可托海的航线载客量180座位的CZ6693/4航班将每天飞往该县。

可可托海距离乌鲁木齐大约400km, 拥有丰富的矿产资源与旅游资源。新建成的机场缩短了可可托海与外界的距离, 政府希望这能吸引更多的游客。

位于新疆富蕴县东北部的可可托海国家地质公园、或可可托海风景区是理想的观光、远足与拍照的地方。

新加坡

新加坡第一个列入联合国教科文组织世界文化遗产的景点。

新加坡植物园已被列入联合国教科文组织世界文化遗产名录。

新加坡植物园是第一座也是唯一一座被列入联合国教科文组织世界文化遗产的热带植物园。它是亚洲第一大植物园, 仅次于帕瓦多大学植物园与皇家植物园、以及裘园, 是世界第三大植物园。
www.sbg.org.sg/unesco/参考植物园, 第8-9页。



邮轮旅游

让水花四溅

来自皇家加勒比邮轮公司的“海洋圣歌”号(Anthem of the Sea)邮轮(6495人民币起), 载客4180人, 将于本季节起航, 配备一个可在机械臂上摆动的玻璃观景舱, 可360度观赏海洋, 并配置一个跳伞模拟器。Potant航运公司的“庞洛星辉号”邮轮(Le Lyrial)(13450人民币起)是一艘更精美的邮轮, 有122个船舱, 蓝色的发光面板灵感来自于极地冰与星座。挪威“遁逸号”邮轮(Escape)(5495人民币起), 载客4200员, 具有一个由空中走道与木板构成的三层索道。

- LISA CHENG

价格以美元定价, 并以双人房为基础





出行装备

绚丽相随

无论您的目的地在哪,
这些箱包都将陪伴您

跟随COURTNEY KENEFICK的文章走向远方(美国, 2015年春,《假期无限》)



● Burton旗下双层旅行袋(burton.com, 1990人民币), 得益于两个超大隔层与可伸缩的拉链, 它能够装下您所需的一切物品, (以及一些) 汽车旅行与长途旅行所需的物品。

● Dakine旗下首个四轮手提箱(dakine.com, 1165人民币), 轻便、多口袋。

● 此外, 它独特的设计, 使得人们能在行李传送带上一眼便能看到它。再见, 丝带招数美国旅行者宽大的旅行箱上的圆轮(americantraveler.com, 825人民币)专为速度而设计, 以备您需要赶飞机。箱包上方便的笔记本电脑隔层。让您能快速通过安检。



● 别被Bric箱包上真皮箱包的古典美感所迷惑了(bricstore.com, 3600人民币)。灵活耐用的树脂, 双层橡胶轮以及防水拉链让它既实用又时尚。

● L.L.Bean的快速装包垂直滚动的旅行箱(llbean.com, 1090人民币), 对周末旅行者来说是绝佳的旅行箱: 外部帆布轻巧牢固, 法兰绒内衬与宽阔的上开口让打包(有点)成为一种享受。④



度假无限5



美食
槟城

美食天堂

一篇介绍槟城州乔治城最好的美食天地的美食向导

作者: GARY MACNAMARA

乔治城因美妙的食物与用餐体验而闻名, 是亚洲最好的街头食品的天堂。

由《孤独星球》投票推选为2014年顶级美食天地, 除了槟城州的省会城市乔治城, 世界上没有其他地方能发现文化的混合会对烹饪带来如此大的影响。

在与马来西亚人聊天时, 会不可避免地谈到他们提供的各种美食。从炒粿条到福建

面、猪肠粉、从叻沙到马来辣沙拉, 在马来西亚的首都, 有太多的美味可供品尝。

开启美食之旅的美食家们将在唐人街、小印度, 以及遍布城市的小摊贩和美食街发现众多美食。夜晚的唐人街非常值得一逛, 小推车上摆满面条、水饺和烤串。走向汕头街或牛干冬街, 您会在说英语的小贩那发现塞满馅的水饺、乐乐(lok-lok)以及其他当地美食。

小印度坐落于槟城的文化遗产区, 是马来西亚有名的印度美食城, 与金奈、孟买和德里的街市有几分相似。这里的餐馆有许多包裹盛放于芭蕉叶之上的健康食物。走向巴刹口、皇后街和槟榔律, 当您听到喧闹的宝莱坞音乐, 您就知道您来对地方了。

新世界公园是乔治城最好的美食街之一, 它坐落于城市的西北部, 位于滇缅公路与



酒店入住

槟城RCI附属度假村包括:



槟城时代广场-桦树广场C440
这座20层的公寓大楼非常适合美食爱好者。低楼层有超市和餐馆, 亚洲街头小吃摊贩都 在附近。

休闲湾3957
这座度假村坐落于丹絨武雅, 拥有热情的员工、宽敞的房间和视野极佳的游泳池。公共交通便利, 到市区30分钟, 到海边15分钟。

欲知更多度假酒店名单, 请访问RCI.com, 或拨打贵国免费热线电话(见底部封面)



美食街(本页)烤串上的天堂, 乔治城街头小吃花样多味道美。不品尝马来西亚麻辣汤面, 就不算到过乔治城。集色彩、活力与美味于一碗的虾面煎蕊——一种传统的亚洲水果与番茄酱、花生酱和芝麻籽混合的沙拉酱。



汕头巷的交叉口在这里, 您可以找到各式槟城特色饮食, 例如马来捞面和福建面, 都在一个巨大的屋顶下享用, 价格便宜公道。

尽管比新世界公园更繁华, 红色公园地理位置便利, 坐落于槟城路, 它是品尝乐乐、叻沙、马来辣沙拉以及其他风味小吃, 例如泰国菜与菲律宾菜的极佳之处。

Cecil Market 美食城是一座坐落于七条路的经典美食城, 位于市中心的东南部。这儿的市场是品尝马来西亚米粉、炒粿条和烤鸭的绝佳之地, 营业时间从早上8点到下午5点。

位于乔治城北部沿海海滨大道的新关仔角也是东南亚最著名的街头食品区之一。它因提供各式街头食品而闻名, 同时这还有许多美味的海鲜和“轮船”餐厅以及牛排馆, 您不用担心会饿着肚子离开的。

在新关仔角, 一定不能错过一些槟城美食, 比方说乐乐。比典型的油炸小吃更健康, 乐乐是在水里煮熟的不是在油里。烤串可以串一切食物, 从肉、海鲜到蔬菜, 还有水饺和鹌鹑蛋, 可以选择加糖、花生酱或辣椒酱。三根烤串卖5人民币左右。

作为有名的马来西亚印度菜, 巴申博也是不错的选择。它包括黄瓜丁和土豆丁做成的沙拉、油炸豆腐、煎虾饼和鸡蛋, 上面淋上特制的又甜又辣的坚果酱。您可以选择混合搭配材料或全选。

谁能想到各种水果、辣椒调味料与鱼味搭配也会是个好点子? 马来辣沙拉是槟城广

受欢迎的甜点, 大块的新鲜水果上浇上粘粘甜甜的罗望子酱, 后味是一点鱼味。加上花生酱能让沙拉看上去更有纹理。

乔治城必逛之地是位于景贵街与槟城道交叉地带的檳榔律煎蕊档。煎蕊是一道非常受欢迎的甜点, 用可可奶、淡淡的绿班兰口味面条和香椰糖做成。顶部加上红豆、米饭和仙草盖浇。这个排档自1936年起存在至今, 据报道, 它的煎蕊是槟城最好吃的煎蕊。

在槟城用餐要谨记一点, 猪肉经常被用作配料, 甚至是在标为“素菜”的菜肴中。面条和水饺是用猪油把它们包起来的, 唯一能够确保避开猪肉的办法就是只从穆斯林人的手推车上买食物, 小车的底部写有“清真”的阿拉伯符号。

初次来乔治城的游客可能会觉得靠近那些忙碌的摊贩有点吓人, 但实际上, 这些摊主非常友好。





图片标题: 克斯滕伯斯国家植物园



地标
世界

伊甸园

这十大壮观乐园反映了所在国的文化, 而且散发出一种罕见的宁静。
花点时间去停留, 闻闻鼻尖的玫瑰花香。

BREE SPOSATO如是说



新加坡植物园
新加坡

坐落于新加坡的中心, 这些是热带地区仅有的英式花园, 也是唯一一座列入UNESCO世界文化遗产的热带植物园。该园占地74公顷, 其中包括展出1000种果树与2000种杂交树木的新加坡国家胡姬园。周末, 亲朋好友们在植物园中悠闲地散步, 或坐在交响乐湖畔欣赏演奏会——这是自1861年延续至今的悠久传统。sbg.org.sg



小石川后乐园
日本东京

于东京的喧嚣嘈杂与光怪陆离中, 您会发现一座优雅、宽阔、宁静且生机盎然的花园, 它是由一位封建领主于1629年打造的——这里出奇的安静。现在, 这里有一片银杏树林、三个池塘、一些摇摇欲坠的废墟、一座得仁堂以及一片小米稻田。李子树和樱花树让这里的春天繁华似锦, 游客们尤其喜欢此时来欣赏这生动的艺术品。tokyo-park.or.jp



基拉韦厄植物园
夏威夷考爱岛

充足的日照和温暖的雨水让这片位于考爱岛北部海岸, 占地240英亩的精心修剪的花园成为一座郁郁葱葱的天堂。这里遍布肉豆蔻树、木槿以及霓虹灯般的天堂鸟花。漫步于其中的雕塑公园(拥有出自60名艺术家之手的160件雕塑, 是该国最大的青铜雕塑收藏园之一), 并探索拥有60,000棵阔叶树的种植园。这还有一处大型的儿童游乐场。naainakai.org





裘园的皇家植物园 英国萨里郡里蒙奇

这座花园如同一幅画般呈现在这片占地326英亩的绿洲上,得益于绝妙的植物种植,它在UNESCO世界文化遗产中也赢得一席之地,这里有2,000多种植物,有些古老的样本可追溯到18世纪。可以在二月和五月来观赏兰花。kew.org



JardimBotanico 巴西, 里约热内卢

巴西的美景,例如兰花和凤梨科植物点缀着这片345英亩的土地,让周围与其同名的邻居也发展了起来。参观其中三座主题园,分别是仙人掌园、日本花园与感官花园千万别错过花房,其中有一些食虫植物,例如捕蝇草。jbrj.gov.br



吉维尼小镇里的莫奈之家 法国诺曼底吉维尼

艺术爱好者会非常喜欢这座传奇画家的故居,在吉维尼小镇大约占地5英亩。分为两部分下诺曼底就像一幅露天油画,由成千上万支郁金香、牡丹和鸢尾花构成。同时,在水景园,有一座日式桥一路伸展到阿里池塘。



阿什维尔的比特摩尔 北卡罗来纳

这座占地8,000英亩的庄园拥有六座法式花园,由Frederick Law Olmsted设计。这座拥有250个房间的比特摩尔庄园是由George Vanderbilt于1800年底建造的,并且是该国私人所有的最大的不连续住宅。不要错过占地4英亩的围墙花园,完全按照英式风格设计,春天的园中有成千上万朵水仙与郁金香竞相开放。biltmore.com



丹佛植物园 科罗拉多

科罗拉多干燥的天气在丹佛植物园得到充分的体现,其夹杂于三处建筑之间:附近24英亩的约克大街、大型的查特菲尔德牧场与历史悠久的住宅、以及山哥利亚高山野花园。botanicgardens.org



克斯滕伯斯国家植物园 南非、开普敦

坐落于南非桌山东面斜坡上的90英亩土地上,花园中种植了产于南非的各种花类,比如菊花山龙眼,也是世界上第一个列入世界自然遗产的植物园。克斯坦布希新建的130米长的树冠廊道是由钢铁与木头制成的,沿着它走下去您就能看到整座山的全貌。sanbi.org



布鲁克林植物园 纽约

今年春天,占地52英亩,深受人们喜爱的布鲁克林保护区开启了一座发现花园,在那孩子们可以尽情探索牧场、林地和沼泽,并可以在动手园艺区体验园艺的乐趣。周二至周五早8点至下午6点间开放,星期六与星期天早上10点至下午6点间开放周一闭馆成人票60人民币,儿童票30人民币,12岁以下免费。bbg.org

注: 出版后信息可能会有变动。请在计划旅行前确认关键细节

度假无限9





购物
香港

顶级购物

香港是世界上最大的购物大都市之一这篇指南介绍了香港最好的购物商场和最好的城市购物热点。

作者: GARY MACNAMARA

如果你还不知道, 香港拥有许多世界上最大也是最好的购物商场。这座城市充满大量的购物抢断, 尤其是那些喜欢便宜货的人们。从高级时装到电脑和当代中国艺术品, 在奢华的商场甚至是在地下集市, 这里有惊人数量的购物选择。

作为香港主要的购物区, 铜锣湾遍布商场、商店和霓虹灯广告牌。该区以时尚、独立的时尚零售商出名, 他们主要集中在名店坊。这儿还有崇光百货, 它是香港最大也是最好的百货商店, 以及标志性的时代广场, 它形成了一个主流, 汇合了欧洲商店、美国商店和日本商店, 沿街还有许多让人惊叹的餐馆。

去逛逛贝弗利岛中心的时尚精品店, 在怡和集团的新月街市场漫天还价。其中, 更多的商店是专营鞋子、电子产品、电脑、护肤品与家居饰品的。

最好的是, 这些商店一直营业到晚上10点, 其中充斥着当地人与游客间讨价还价的叫喊声。

在香港的中心区, 这座城市大部分的专属商场、商店与精品店夹杂在摩天大楼之间。许多纽约和伦敦最好的设计师都在这里开专卖店, 例如, 路易·威登、哈维·尼克斯以及连卡佛百货。同样, 这儿也有可能是香港最有名的商店, 上海滩——一个香港时装品牌, 出售当代中国设计师的作品。

另一个值得一去的地方是香港旺角尽管它不像铜锣湾那样耀眼, 却是世界上人口最稠密的地区。那儿有大量的市场, 几乎出售一切商品, 从廉价的时尚饰品, 例如手表、手袋甚至到宠物和鲜花。您也可以去旺角的电脑中心去挑选便宜的电脑设备。

在上环颇具异域风情又迷人的旧街区, 提供另一种购物, 主要是传统的中国商人在那做生意。历史悠久的西方市场上有一系列与众不同的手工艺品商店, 坐落在一座颇具爱德华时代风格的商场里。在这个市场的东边, 有一条猫街, 其中有许多古董与小摆件。富有殖民地风格却又时尚前卫的歌赋街可以作为一天旅途的最后一站, 那里有名牌家居饰品店和高端时尚的餐厅。





Ronnie Chua / Shutterstock.com



正规零售:(从左侧起, 顺时针排列)
带上舒适的鞋子, 届时将派上用场。从铜锣湾开始旅程。
搭乘双层电车, 让双脚解放。在观摩天轮上俯瞰这城市,
找到自己的方位。

小贴士

在您出发去香港之前, 记得查询您想买的商品
在您的国家或省份的价格。您不知道您应该付
多少钱的话, 是没办法还价的。在市场和小程序
里购物时, 您应时刻记得还价。

在中环与上环之间的荷李活道因中国当代艺术品而出名, 许多画廊的墙上挂满了中国最著名的艺术品。荷李活道还以世界上最大的中国古董中心而闻名, 收藏了大量有1000年历史的精美家具、陶瓷与艺术品。

在可能被遗忘的香港购物区深水埗, 没有香港岛的辉煌与魅力, 不过这里还有不少便宜货可以淘的。试试批发商店, 那里出售打折的纺织品服装。高登电脑中心也值得一逛, 在那您可以挑选到便宜的游戏设备。

历史悠久的湾仔可能是香港的派对区, 但那也是一个令人愉快的轻松购物场所。皇后大道东沿街有不少家具好店, 科技控

们会非常高兴迷失在湾仔电脑中心的, 那里塞满了硬盘、软件以及其他电脑配件。如果您带着孩子一起旅行, 孩子们会非常喜欢太原街, 那里整条街都专卖新款和经典的玩具。



酒店入住

香港RCI会员度假酒店



九龙维景酒店

九龙维景酒店坐落于九龙中心, 共有485个房间, 临近繁华的购物区与便利的交通网, 但又远离了都市的喧嚣。

入住三晚2600人民币起 R850

入住四晚3475人民币起 R851

更多度假酒店名单请访问RCI.com,
或拨打贵国的免费电话(参见封底)

度假无限11





概览

西澳大利亚州布鲁姆

2,240千米

这是珀斯北面与布鲁姆之间的距离。
从珀斯、悉尼、墨尔本、布里斯班与达尔文
直飞布鲁姆。Broome Western Australia

西澳大利亚州布鲁姆

布鲁姆位于西澳大利亚州金伯利地区,是个风景怡人的海边旅游小镇。热带气候与美不胜收的景色,让布鲁姆成为珍珠、碧海、红岩、白沙与灿烂晚霞的代名词。布鲁姆可谓久负盛名,来自全世界的阳光热爱者与游客都聚集在这个温暖惬意的天堂。

通往金伯利的关口

金伯利地区是世界上最后的野生地区之一。这里地形崎岖,有着银白如练的沙滩与郁郁葱葱的热带雨林,蕴藏着数千年的土著历史。这里也是被列入世界遗产名录的珀努卢国家公园中班格尔班格尔山脉的所在之处。

2 季节

布鲁姆的季节数目。五月到十月为冬季,白天温度在25度到30度之间。夏季始于十一月,结束于四月,温度超过30度,日照强。

130,000,000 年

甘芬角的恐龙足迹年龄。这些来自白垩纪早期的足迹长达30米,隐藏在海水之下,只有在极低潮时才能看到。甘芬角的砂岩上也保存着植物化石。

人口

布鲁姆的常住居民为14,000人,在旅游旺季时可达到每个月超过45,000人。

世界上最古老的户外电影院

布鲁姆的主要城镇中心以唐人街而闻名,这里的布鲁姆阳光电影院是世界上最古老的在户外放映的电影院。

凯布尔比奇

1889年,一条海底电报电缆从布鲁姆铺设至新加坡。电报的着陆之地便命名为凯布尔海滩(电缆海滩)。海滩距离布鲁姆7公里,每天都可以骑着骆驼沿着海滩欣赏日落。



布鲁姆可入住的RCI会员度假酒店有:

布鲁姆奥克斯酒店
入住三晚 2650人民币起(R592)
入住四晚 3650人民币起(R593)

更多度假酒店名单请访问RCI.com,或拨打贵国的免费电话(参见封底)



10

夏日旅游 首选之地

我们找寻了亚洲10处绝佳景点,用各种各样的活动欢度夏日。有乐趣无穷的水上公园,有历史古庙,有田园市场,也有壮丽的景色。

作者: GARY MACNAMARA

1

日本宫崎县

宫崎县是九州岛东南侧的一个海边小镇,是日本大陆上气候最温暖、阳光最充沛的地方。这里以其夏日盛宴与烟花而闻名。到位于宫崎县最北端的高千穗旅游吧。壮观的17米高的真名井瀑布在那里等着您。可以选择沿着河岸的河畔小道走向高千穗神社,或是租一条划艇近距离观赏(每人28人民币; www.japanvisitor.com)。宫崎科学中心的展览多集中于太空探索、天文学、能源与物理,还有许多需要动手操作的展品,很受孩子的欢迎。

这里的天文馆是日本最大的天文馆之一,工作日时提供三场表演,周末与国定假日时提供四场表演。开放时间:早上9点至下午4点30分周一闭馆(成人费用30人民币,儿童费用12人民币;加上天文馆门票:成人费用40人民币,儿童费用18人民币;联系电话: 0985 23 2700; www.japanvisitor.com)。

图片标题: 高千穗瀑布

度假无限13





印度尼西亚巴厘岛

巴厘岛是当地人和无数国际游客最爱的度假胜地。这里有着漂亮的沙滩、迷人的美景与丰富的文化底蕴。优美的山岳与寺庙让巴厘岛名闻遐迩，这里也能尽情享受潜水、帆船、皮划艇、特别是冲浪的乐趣。极尽奢华的生活—精致的餐点、配有顶级按摩的温泉水疗—在这里臻于完美。从Karsa Spa的深度按摩结账离开后(60分钟的按摩收费为80人民币；联系电话：ph 0361 8493518；www.karsaspa.com)，前往巴厘岛必去之地—巴厘岛水上乐园，丰盛的餐饮与热带池滨酒吧任君挑选。2015年在猫途鹰上票选为亚洲第一的水上乐园。开放时间：早上9点至下午6点，成人费用3人民币，11岁以下儿童费用1人民币；联系电话：+62 361 755 676；www.waterbom-bali.com)。如果您想体验巴厘岛当地人民的日常生活，三个小时的马永村探索体验是个绝佳选择。(成人票115人民币；联系电话：+62 823 4071 9179；www.mayongtrackingexperience.com)。

泰国曼谷

作为泰国的首都，曼谷以其高耸的建筑、历史底蕴与多姿多彩的夜生活而闻名。曼谷是亚洲的国际大都会城市之一，布满了极具异域风情的寺庙、精巧的运河以及繁忙的市集。除了著名的水上市场之外，曼谷还拥有数不清的酒吧、表演、餐厅、咖啡馆和高端购物场所。不参观卧佛寺(Wat Pho)，就不算真正到过曼谷。这里是曼谷规模最大、历史最悠久的寺庙之一，寺内保存着一座巨大的卧佛。开放时间：早上8点至下午5点，成人费用20人民币；联系电话：0 2226 0335；www.watpho.com)。要想有最佳的购物体验，恰图恰周末市集是曼谷的著名景点之一。这是泰国最大的市集，5,000多个摊位贩卖各种各样的物品，从服饰到宠物、古董、珠宝与食物，应有尽有。开放时间：周六与周日，早上6点至下午6点；www.chatuchak.org)。律实动物园是曼谷最古老的景点之一，里面有来自世界各地的动物，包括非洲特有的老虎、狮子、长颈鹿与河马等。开放时间：早上8点至下午6点，成人费用20人民币，儿童费用4人民币；联系电话：0 2282 7111；www.zoothailand.org)。

泰国普吉岛

普吉岛是泰国最大、最受欢迎的岛屿，因为美丽的沙滩、澄澈的海水与缤纷的夜生活而为人所熟知。无论是您是喜欢节奏奔放的芭东海滩，亦或恬静的卡隆海滩，对于家庭出游和想要游泳、浮潜或冲浪的人来说，普吉岛再合适不过。富饶肥沃的普吉岛内陆是一片热带乐园，栖息着大象与五彩斑斓的鸟类，散落着宁静的池塘。千万不要错过长臂猿保育中心。中心里收养了被囚禁过的长臂猿，期望有朝一日它们可以重回野外。(开放时间：早上9点至下



在巴厘岛的海滩上度过慵懒的一天后，山间吹来凉风，带走热气，眼前一片怡然之景。黄昏时刻，在曼谷的水道上可以欣赏到曼谷大皇宫的绝妙景色。普吉岛以迷人的沙滩、友好的人民、夜生活及其随处可见的长尾船而闻名。





午4点, 门票每人40分; 联系电话: 6676260492; www.gibbonproject.org) 女英雄纪念碑是普吉岛最热门的地标景点之一。它讲述了庄和穆姐妹俩是如何领导人民与缅甸侵略者做斗争的。该纪念碑全年开放, 坐落于距离普吉城北部12公里处的他朗与他胡亚交界处。www.phuket.com)。关于在普吉岛的就餐问题, 我们推荐迪布克路上的Raya Thai Cuisine餐厅, 这家餐厅的KengKati Sai Poo (椰浆咖喱蟹) 两位350人民币。(联系电话: 6676 218 155; www.phuket.com/magazine/raya-restaurant)。

泰国芭提雅

芭提雅位于曼谷东边150公里处, 有着珍稀的野生动物、游乐园和历史博物馆。芭提雅往南15分钟的路程便是中天海滩, 是喷气滑水、水上拖伞和深潜的胜地。在芭提雅骑象与丛林探险甚为有趣。花上一个小时骑象行走, 再进行30分钟的野外丛林徒步。在享受惬意宁静的湖面泛舟或惊险刺激的牛车之行前喘口气吧。半日游, 从早上10点开始, 下午3点30分结束。(成人费用350人民币, 儿童300人民币; www.toursbylocals.com/Pattaya-Tours)。如果想看泰国著名景点的缩小版, 去参观迷你暹罗, 那里展览着100多个精心雕琢的模型。观看按1比25的比例制成的著名古迹复制品。泰国建筑, 如Phra Sri Ratana Sasadaram寺、胜利纪念碑、桂河大桥以及披迈石宫是 成人费用50人民币, 儿童费用23人民币; 联系电话: 03872 7333; www.minisiam.com) 位于芭提雅南部边界的帕达纳克山是俯瞰芭提雅的最佳地点之一。

马来西亚雪邦黄金海岸

雪邦地区位于雪兰莪州南部, 以雪邦国际赛道而闻名。这里是马来西亚一级方程式大奖赛—马来西亚站以及马来西亚摩托车大奖赛之乡, 游客可以用双脚开启大奖赛的幕后之旅。(成人票250人民币, 学生125人民币; 联系电话: 603-8778 2200; www.sepangcircuit.com)。不要错过国家汽车博物馆, 在这里可以看到经典款汽车, 还能从驾驶相关活动中听到许多故事。每日早上9点至下午6点开放。免费进入。www.jmm.gov.my/en/national-automobile-museum-sepang)。轻松自在的热带景观与真正的冒险在雪邦黄金海岸相互交错, 造就一片乐土。在这里也能欣赏到乡村美景、河畔生活、大象以及文化遗址。乘坐木船沿着广阔的水道航行时, 探索点缀在雪邦河沿岸的动植物群吧。感受完发现猴子、水獭和水鸟的乐趣后, 品尝一下烤鱼犒劳一下自己的味蕾吧。这种烤鱼是在海岸线上的餐厅特供的一种当地海鲜。



图片标题: 泼水活动(从上至下)

芭提雅式的泼水保证可以取悦各个年龄段的孩子。感受雪邦赛道上的风驰电掣, 开启大奖赛赛道的幕后之旅。城市海滩; 海南有着绝佳的海滩、完备的城市系统, 十分便利, 购物、餐厅和其它您需要的东西应有尽有。



度假无限15



中国海南

海南岛是中国人必去的家庭度假的热门目的地。由于鲜明的热带气候和大量新鲜美食,这里常常被称为亚洲东南部的“夏威夷”。省会海口位于北部海岸,而热门旅游地三亚则将游客都吸引到了南部海岸。海南的知名沙滩在大东海与天涯海角。要想精神静修,就前往三亚市西南方向40公里处的南山文化旅游区,欣赏南山美景。周边地区文化深受此处佛教的影响,并打造成三个主题公园:海南风情文化园,福寿文化园和佛教文化园。开放时间:早上8点至下午6点,每人165人民币,包含三个公园门票;可通过入住酒店订票)。南山寺与南海观音菩萨塑像也位于此。巨大的海滨观音塑像高达108米,由金、钻石和玉筑成。海南的食物种类丰富,卓越的烹饪技艺也受到了举世赞扬。海鲜琳琅满目,所以在街边小吃和餐厅里可以看到数不清的虾、牡蛎和鱼类。

中国山东

山东省位于中国东部,黄河下游。山东省景色优美,远近驰名,有泰山、崂山以及胶东半岛的海滩。泰山为中国的五岳之首,已被列入了世界自然文化遗产名录。历代的皇帝、诗人和学者在这里留下了无数的诗歌与石刻碑文。曲阜的孔子庙是一座寺庙群,用以纪念中国古代伟大的教育家—孔子。山东的省会济南是中国最著名的历史名城之一,蕴含着无数天然泉水。山东也是中国的陶器、瓷器和丝绸的诞生之地。在这里您可以找到许多传统工艺品,比如烟台的钟和表、淄博的瓷器和潍坊的风筝。危山风景区内的危山兵马俑不可不看。它是中国第三大的兵马俑群,展示了8,000多尊真人大小的陶制模型,有汉代(公元前206年-公元220年)军人、仆役以及其它工艺品。(开放时间:早上8点至下午5点,每人165人民币; www.chinahighlights.com)。

菲律宾马尼拉

马尼拉是菲律宾的首都,是个人口密集的海湾城市,位于中国南海马尼拉湾的吕宋岛上。这座城市濒临帕西格河畔,西班牙殖民建筑与现代摩天楼相互交错。西班牙王城,这座被城墙包围的殖民城市是旧时马尼拉的中心。此处也坐落着16世纪的巴洛克式圣奥古斯丁教堂,以及作为城堡和军事监狱的圣地亚哥城堡。圣地亚哥城堡是西班牙王城的主要旅游景点。(早上8点至下午6点开放,成人费用11人民币,儿童费用7人民币;联系电话: 63 2 527 1572; www.tourism.gov)作为菲律宾最古老的教堂,圣奥古斯丁教堂里有许多精雕细琢的圣殿。务必要去马卡蒂中心商务区阿亚拉中心逛逛,因其包含各式各样的购物、娱乐与文化,成为了知名的大都会购物文化区。参观阿亚拉博物馆,这里为顾客准备了精彩纷呈的内容。馆内展出的黄金以及菲律宾艺术值得一看,特别



夏日献礼:(从上侧起,逆时针排列)

山东泰山上景观价值千金的庙宇。马尼拉:大城市,小火山。塔阿尔火山是世界上最小的火山。长滩岛是每个远离喧嚣的热带梦乡,白沙碧海,岛上郁郁葱葱。





最引人注目的是60个西洋镜, 讲述着这个国家动荡的历史。(开放时间: 周二至周日, 早上9点至下午6点; 每人52人民币; 联系电话: 632 759 8288; www.ayalamuseum.org)。

菲律宾长滩岛

长滩岛位于马尼拉南部约315公里处, 这里是沙滩与阳光热爱者的天堂。岛上最著名、最受欢迎的沙滩是长达4公里的白沙滩, 被称为世界上最美的沙滩之一。这里的D' mall聚集了100多个观光购物商店与餐厅, 吸引了岛上大部分游客。去岛上东侧的布拉波海滩试试风帆冲浪与风筝浪板。从D' mall步行仅需5分钟。到艾丽尔之尖花上5个小时感受菲律宾优美的自然风光。在轻松友好的氛围中享受游泳、浮潜和划船的乐趣。如果您有冒险精神, 不妨试试五大悬崖跳水的其中一个吧。(每日出发时间: 早上11:15; 每人180人民币, 租用浮潜设备费用包括在内)。海底漫步也值得一试。如果还没做好深潜的准备, 海底漫步是个不错的备选, 很安全也很简单。带着氧气头盔在水下漫步, 喂养鱼类。(潜水30分钟, 每人225人民币)。享受风帆船落日航行, 看着夕阳在这著名的海滩上缓缓落入晶莹剔透的水中。风帆是菲律宾的传统帆船, 带有两个舷外支架。(赤色海盗号每人150人民币, 历时一小时; 联系电话: 63 36 288 767; www.boracay.travel/boracay-tours)。



酒店入住

特色景点附近的RCI加盟度假村会有:

日本

宫崎县

北乡凤凰酒店 D867

日本传统与西方简单舒适的风格结合在一起, 这里有舒适的享受芳香疗法按摩的室外温泉以及18洞高尔夫球场。

印尼

巴厘

金巴兰湾(Jimbaran Bay)

5254 皇家巴厘海滩俱乐部

单卧室公寓设有空调、独立阳台和庭院。度假村打造了风景怡人的花园, 幽静美丽的泳池, 可以惬意地放松。

卡迪达萨(Candidasa) 3968

皇家巴厘海滩俱乐部

位于卡迪达萨市郊的巴厘娜海滩, 四周是珊瑚海与活火山。非常适合浮潜和钓鱼。

泰国

北碧府

MTC at the Legacy River Kwai 5456

位于距北碧府25公里处, 青山绿树, 小河流, 是一处徜徉在大自然怀抱中的世外桃源。提供班车服务。

曼谷

高塔酒店 6305

远离喧嚣, 但大多数地方可步行到达。在这座24层高的都市大楼里可以很好地探索这座被当地人称为Krung Thep或是“天使之城”的城市—曼谷。

普吉岛

棕榈树度假村

所在之处离美丽的卡马拉海滩仅30米, 位于所有购物用餐场所的中间点。这里有精心设计的泳池、健身中心, 还有提供世界各地美食的餐厅。

入住三晚 2625人民币起(RA63)

入住四晚 3500人民币起(RA64)

芭提雅

戴尔城堡海滩度假村 5719

从芭提雅购物娱乐区驱车仅需5分钟。提供游泳池、温泉以及免费私人停车场。

马来西亚

雪兰莪州金马皇宫 A521

这个度假村以马术题材为主题, 是典型的摩尔-马来西亚式建筑, 内有众多用餐与娱乐场所可供选择。

阿瓦尼雪邦金海岸度假村 A540

深潜、水上运动、远足、浮潜以及其他休闲活动的绝佳之地。这座水上度假村从雪邦海岸线延伸而出, 几乎到达马六甲海峡隐蔽水域中的一公里处。

中国

海南

海南贵族游艇会 7481

酒店四周环绕着沙滩绿园和美轮美奂的建筑, 提供水上运动、各式各样的海鲜烧烤, 周末还有现场娱乐表演。

海南康乐园海航度假酒店 8586

坐落在著名的海南东南部的兴隆温泉区, 这座星级酒店里有54洞专业高尔夫球场、户外温泉及游泳池。

中国山东

SRC@海阳最佳西方望海

温泉大酒店 D673

享受海阳金色沙滩全景景观, 带有独立儿童游泳区的游泳池, 健身中心, 网球场以及现场烹饪美食

烟台华美达广场大酒店 A525

在室内泳池里泡一泡, 在健身房里挥洒汗水, 或是来一场网球亦或(室内模拟)高尔夫。在桑拿房和蒸汽房中舒展身体享受温泉, 又或做个按摩好好放松自己。

菲律宾

马尼拉

马尼拉阿斯托利亚广场酒店 7773

先进的健身房、泳池、温泉和按摩中心, 再加上无与伦比的景色。通往热闹非凡、节奏欢快的帕西格的大门。能够轻松到达其它城市、海滩以及吕宋岛的所有景点。

长滩岛

拉古娜长滩岛度假村 3502

身心放松的绝佳之地。这里十分幽静, 好似属于您的重返自然的小村庄, 让您体验与世无争的宁静生活。

更多度假酒店名单请访问RCI.com, 或拨打贵国的免费电话(参见封底)

度假无限17





用餐
度假村餐点食谱

菲律宾风味

各种风味融合在一起烹饪出美味的焖鸡肉。

出自主厨DAVID LAPHAM之手

我们的照片编辑Pamela Pasco的母亲Evangeline是位厨艺精湛的家厨，常为家人烹饪经典名菜，比如什锦蔬菜炖鸡。她提供了下方的菜谱，并教我们怎么做这道菜。尽管afritada这个词在西班牙语词根中意味着煎炒某物，在菲律宾它代表着用番茄锅底炖，再加入菲律宾独有的鱼露。

什锦蔬菜炖鸡

900克鸡肉，切成块

2茶匙盐

1茶匙胡椒粉

2大匙面粉

4大匙植物油

4瓣蒜头，碾碎

中等大小洋葱1个，切碎

中等大小番茄1个，切碎

1罐240毫升的番茄酱

2大匙鱼露

1片月桂叶

1大匙干牛至

240毫升水

青椒1个，切丁

红椒1个，切丁

中等大小的马铃薯4个，切片，每片2英寸

胡萝卜2个，切片，每片2英寸

冷冻豌豆1杯

沥干鸡肉块，裹上面粉，加入盐和胡椒粉，抖掉多余的面粉。在大锅中用中高火预热两餐匙的油，把鸡块两面都炸成棕色，约7分钟。分批来炸以免锅装不下。捞上鸡肉，放在盘子上。在同一个锅中加入剩下两餐匙的油、蒜头和洋葱，煎至半透明，约5分钟。加入番茄、棕色的鸡块、番茄酱、鱼露、月桂叶、牛至、水、青椒红椒、马铃薯和胡萝卜。小火煨35分钟后加入豌豆，再煮3分钟。与泰国香米搭配食用。

菲律宾可入住的RCI会员度假酒店有：



波多德尔索勒海滩度假酒店 7647

位于马尼拉北部风景如画的伊甸园博利诺，被称作班诗兰省通往世界的通道。这里美丽而静谧，坐落在镇中心。
会员评论：“员工很友好” “有很多事情可以做”

更多度假酒店名单请访问RCI.com，
或拨打贵国的免费电话(参见封底)



加纳利群岛终极攻略

作者Erin Florio



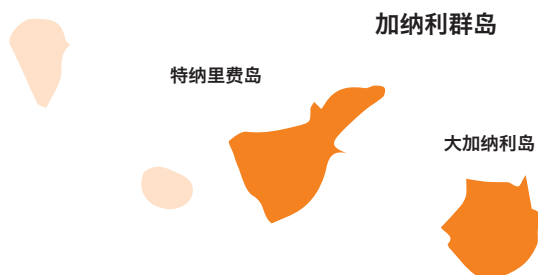
细腻沙滩、火山之行、世界顶尖的风帆冲浪和超棒的天气，加纳利群岛好比欧洲的迷你加勒比。

美不胜收:(从左起, 顺时针排列)

加纳利群岛上鲜艳的橘色岩石和蓝绿色的海水夺人眼球, 带来了一场视觉盛宴。大加纳利岛上令人惊叹的悬崖。岛上有许多风景怡人的教堂, 特纳里费岛上的坎德拉利亚大教堂正是其中之一。在特纳里费德尔杜克沙滩度过诗情画意的一日(或三日)。

度假无限19





前往加纳利时无需携带雨衣。西班牙群岛是距离摩洛哥西南部96公里的七大(还有些许小岛)火山岛之一, 据说这里的天气是地球上最舒适的天气: 全年320天阳光明媚, 温度在24度上下。难怪渴望阳光的欧洲人长期在这里度过冬季。但是岛上遍地的风光与温暖的气候让这里全年都适宜度假, 而且每个岛屿的景色都各不相同: 富埃特文图拉岛是风帆冲浪的热门之地; 联合国教科文组织保护下的大加纳利岛上有巨石和沙丘, 绵延数千里的松树盘踞了山的尾部; 特纳里费海岸线则布满了海洋生物。以下几页我们将展示最适宜您前往的地点。



跳岛游:

(从以下顺时针方向) 带有山区背景的特内里费岛(Tenerife)港口。普拉亚德尔英格尔斯(Playa del Ingles)海滩和马斯帕洛马斯沙丘(Maspalomas Dunes)、大加纳利岛(Gran Canaria)。加那利群岛富埃特文图拉岛(Canary Island, Fuerteventura)的传统风车。大加纳利岛罗克诺布鲁(Roque Nublo)火山岩的日落远足。麦加富埃特文图拉海滩的水上运动, 包括冲浪、远航以及几乎所有其他水上运动。

FUERTEVENTURA

生命的海滩

加纳利群岛的第二大岛(位于特内里费岛后方)是海滩爱好者的天堂, 拥有150多个位于黄金沙滩的海边休养地。其中展出的是长六英里的科拉勒赫海滩(Corralejo Beach), 一个粉状细沙铺成的自然保护区。在远处的南方, 太阳崇拜者在Jandia这个拥有21km海岸线, 以滑浪风帆运动而闻名的半岛上燃烧斗志, 昂首前行。与Ren. Egli运动中心一同亲身体验滑浪风帆(Playa Sotavento酒店; 011-34 928-54-74-83; reneegli.com; 路线, 500人民币起价), 从索塔文托海滩出发, 提供路线和租金服务。每年七月索塔文托海滩都举办滑浪风帆运动世锦赛。

T这里的水下景观布满热带鱼。在Jandia Divers潜水中心(伊波罗之星皇宫酒店(Hotellberostar Palace); 011-34-606-17-42-51; jandiadivers.com; 潜水三小时, 325人民币起), 德国流亡者斯蒂芬·雷克尔斯(Stephan Reckers)率领航行队伍进入水下火山口, 这个天使鲨和梭鱼的家园。一旦回到陆地, 从这里沿着海岸而下, 经过荒蛮的沙丘, Faro de Jandia灯塔(Jandia自然公园)仅有几千米远。



20 十一月 2015



提示：驾驶四轮驱动车辆旅游；小镇南方几乎没有铺面道路。拥有600年历史的加纳利群岛前省会城市贝坦库里亚坐落于西海岸仙人掌丛生的峡谷内。该城镇与白壁粉饰的圣塔玛利亚(Santa Maria)大教堂(位于Calle de Alcalde Carmelo Silvera)紧密相联,该教堂于1593年被摩尔海盗夷为平地,后于17世纪早期重建。

卡萨圣玛丽亚(Casa Santa Maria)遍布多种多样的工艺品(1 贝坦库里亚的圣玛利亚广场; 011-34-928-87-80- 36; casasantamaria.net), 这是一个17世纪从农舍演变而来的工艺品中心; 在挑选工艺品带回家之前, 可以观看工匠们操作织机和陶器轮。这个中心有一个同名餐馆(011-34-928-87-82-82; 双人份午餐, 625人民币起), 主厨Dusan · Senkerik的招牌菜是红烧本土羊。不用记挂午餐后的小憩时光, 因为饭后将会有散步活动, 其间将观赏古老的工具以及富埃特文图拉岛土著居民Majo部落的手工艺品, 这些上古神器和工艺品都展示在Museo Arqueológico yEtnográfico展览馆内(12 - 14 Calle Roberto Roldán; 011-34-928-87-82 41; 票价, 15人民币), 仅需五分钟散步游览。

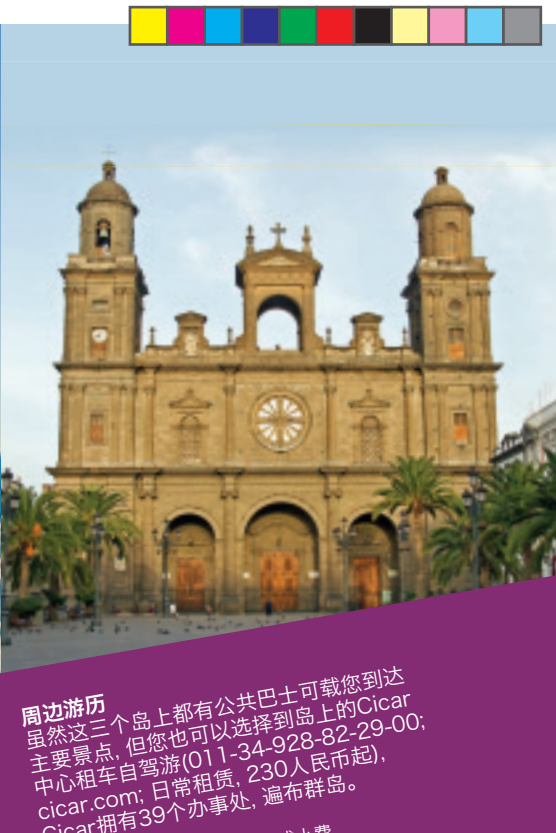
大加纳利岛(GRAN CANARIA)

一个天然游乐场; 2005年, 联合国教科文组织宣布大加纳利岛的40%, 约620平方千米为自然生态保护圈。它拥有撒哈拉式沙丘以及火山岩层, 至于该岛为何会成为自然爱好者的向往之地, 理由显而易见。马斯帕洛马斯是位于南边尖角的一个旅游城镇, 也是著名普拉亚德尔英格尔斯海滩的发源地, 在这里可以抛却一切烦恼。同时也可以观赏到壮观的马斯帕洛马斯沙丘, 这个沙漠就像1000英亩(约404公顷)的自然保护区, 由风沙堆积而成, 成排呈波状。徒步穿过沙丘可以充满乐趣, 但也是十分累人; 幸运的是这里有大量骆驼供游客乘坐, 帮助游客穿过沙地(camellosafari.com; 乘坐骆驼, 90人民币起)。如果您想胃口大开, 不妨试试 El Salsete餐厅(Calle Secundino Delgado; 011-34-928-77-82-55; elsalsete.com; 双人份午餐, 360人民币); 附近的San Fernando餐厅, 午餐以鱼类为主, 其主厨Paco · Viera会在每天早晨精心挑选新鲜活鱼作为食材。

若想观赏更多大加纳利岛的自然风光, 可从马斯帕洛马斯沙丘出发, 沿着GC-60高速公路向南进发, 穿过干旱昏暗的岛屿内部。四十千米(经过几个陡弯)之内, 将会到达火山岩Roque Nublo(Tejeda;

011-34-928-66-60-01), 它由260英尺高的火山岩构成,也是礼拜大加纳利岛先祖柏柏尔人的地方。从停车区域出发, 徒步走到这个火山岩需要35分钟, 为了360度全方位俯瞰布满棕榈树和盐杉的山涧峡谷, 倒也不枉此行。酷爱远足的背包客会继续往西北方向朝塔马达瓦(Tamadaba)自然公园进发, 该公园的路径四通八达, 蜿蜒穿过松树和仙人掌森林, 森林内有许多土生动物, 如Galatia蜥蜴和隼群。如果您对自然奇观不感兴趣, 不妨考虑花一天时间游览大加纳利岛上那个拥有437年历史的古都拉斯帕尔马斯(Las Palmas), 它位于岛屿东北处两个港湾之间。

经过圆石铺砌的圣安娜广场(Plaza Santa Ana), 便是位于老城(Old Town)的小博物馆Casa de Colon(1 Calle de Colon; 011-34-928-31-23-73; casadecolon.com; 入场费, 50人民币), 它在一幢白壁粉饰的庄园内, 该庄园带有格状阳台和以及大理石铺就的绿色门廊。该博物馆是为了纪念克里斯托夫·哥伦布而建。据称, 哥伦布的航船La Pinta号于1492年航海前维修之际, 他曾暂留此地。该博物馆的特色展物有Ni.a时期的船舱复制品, 以及记录着加纳利群岛和美洲之间关系的历史文物。任何前往拉斯帕尔



天气
加纳利群岛几乎全年阳光照耀, 夏天平均气温27°C, 冬天18°C。注意山区地区明显比沿海地区气温低。

出游路线
许多欧洲航空公司, 包括英国航空公司(britishairways.com) 和伊比利亚航空公司(iberia.com), 有直接从伦敦、马德里以及其他城市飞往富埃特文图拉岛、大加纳利岛

和特内里费岛的航班, 而廉价航空瑞安航空公司(ryanair.com) 可以从欧洲30多个地方直接飞往以上三个岛。您可以选择支线航空公司加那利航空(bintercanarias.com) 进行跳岛游, 加那利航空一天当中有几个45分钟航班往返于岛屿之间, 或者您也可以选择福瑞德·奥尔森邮轮公司(fredolsen.es) 以海上游行方式实现跳岛游, 该公司的快轮穿梭于加那利主要岛屿之间。海上旅程需要三个小时, 您也可以自驾租赁的汽车到渡口乘坐游轮。

周边游历
虽然这三个岛上都有公共巴士可载您到达主要景点, 但您也可以选择到岛上的Cicar中心租车自驾游(011-34-928-82-29-00; cicar.com; 日常租赁, 230人民币起), Cicar拥有39个办事处, 遍布群岛。
*预计餐费不包含酒水、税金或小费。

马斯的白日旅行应当这样结束: 日落时分, 在El Charcón 41 (41 Calle Nicolás Estevanez; 011-34-928-49-0375; 双人份点心, 65人民币) 的海滨露台上, 捧一杯tinto de verano (一种红酒宾治), 品尝镇上小吃 papas arrugadas con mojo (一种蘸了五香酱的土豆块)。

特内里费岛 小径穿幽和鲸鱼探索

这个泪滴状的加纳利岛每年有500万游客前来旅游观光, 其中大部分是因为壮观的景观以及一年一度的狂欢庆典而慕名前来。据称, 来此的游客数量仅次于里约热内卢。在这里, 也存在着数世纪之久的人行小径, 由土著部落关切人日久行之而成。沿泰德山(Mount Teide) 而上的小径最具挑战性(泰德国家公园; 011-34-922-92-23-71; magrama.gob.es), 泰德山是西班牙最高的山峰, 也是地球上第三高的火山。登山者可以沿着主路径, 途中穿过熔岩区, 到达3720千米高的峰顶; 这个过程一般需要六小

时。但缆车(telefericoteide.com; 单程票, 105人民币起) 可以让您在短短八分钟内到达峰顶。无论您选择哪一种方式登顶, 您首先需要一张许可证, 该证可在 atreservasparquesnacionales.es/ 网上获得。一旦到达峰顶, 呈现眼前的是开阔的天际以及横跨大西洋和离岸120千米的戈梅拉小岛的美丽风光。泰德山十分雄伟壮观, 同时也是孕育特内里费岛特殊海洋生命的风水宝地——尤其是在其西海岸。特内里费岛海豚游(Tenerife Dolphin) 服务中心(美洲海滩; 011-34 922-75-00-85; tenerifedolphin.com; 一日游, 155人民币起) 提供历时四小时的双体巡航艇, 游客可乘艇观察一群群领航鲸和宽吻海豚, 该游艇从La Gomorra 起航, 穿过与特内里费岛分隔的海峡。若想与这些动物有更多亲密接触, 可以考虑在Los Gigantes 潜水中心(Galería de la Marina; 011-34-922-86-04 31; divingtenerife.co.uk; 潜水, 500人民币起价) 换上潜水服, 与270千克的大绿龟以及各种各样的黄貂鱼近距离接触。当您进入水底世界后, 可以参观Los Gigantes 这个度假城镇的悬崖峭壁, 这些悬崖峭壁向下延伸至大西

洋近610米。就在这些陡崖峭壁附近, Juan·Carlos 兄弟和Jonathan·Padrón 经营着一家全岛人最喜爱的餐厅 El Rincón de Juan (2 Pasaje de Jacaranda; 2 Pasaje de Jacaranda; 34-922-86-80-40; elrinconde juancarlos.es; 双人份晚餐, 645人民币), 他们会为您送上一盘加纳利群岛的黑猪肉以及本地烤羊肉。返回西海岸, 可以看到阿巴马丽思卡尔顿酒店, 酒店内有巴斯克主厨 Martin·Berasategui 经营的 M.B. 餐厅 (Carr. General TF-47, Gu. a de Isora; 011-34-922-12-60-00; ritzcarlton.com; 双人份晚餐, 1750人民币), 这是群岛内唯一一家米其林二星级餐厅。如果您喜欢传统小吃, 可以在都会 Santa Cruz 内的 Noria 饮食区慢慢闲逛, 品尝各种特色小吃。您还可以在 Bulán (35 Calle Antonio Domínguez Alfonso; 011-34-928-27-41-16; bulantenerife.com; 双人份点心, 65人民币) 这些地方尽情享受鳕鱼丸和西班牙薄饼; 当您在 TEA 画廊 (10 Avda. de San Sebastián; 011-34-922-84-90-57; teatenerife.es; 入场费, 60人民币) 欣赏完本土超现实主义画家的画作之后, 这是一种十分有效的补充能量的方式。无论如何, 您一定要尝一尝加纳利群岛上的美食。



图片标题：酷暑与寒季(从最左边顺时针方向)即使走在路上也无法阻止您被特内里费岛独特的风格所吸引，您注目于美丽的风光，完全根本无暇关注道路情况。大加纳利岛的圣安娜广场。不管相信与否，特内里费岛的泰德山被大雪所覆盖。富埃特文图拉岛的另一番美景。当太阳落山，特内里费岛的热闹夜晚便开始了。



酒店入住

在加纳利群岛上，RCI的加盟度假酒店包括：



热带公园公寓酒店 2403

特内里费岛

这个海滨休息寓所的亮点包含现场教授潜水以及丰富的夜间娱乐。

会员评论：有大量健身运动，如瑜伽、射箭、水上健身运动等，还有美丽的海洋风景。”



克罗花园酒店 2232(Callao Garden)

特内里费岛

酒店设施以地中海风格为主题，前往泰德国家公园十分便利。

会员评论：“这里的工作人员堪称一流服务人员。”
“酒店房间十分整洁。”



杜纳斯俱乐部酒店 2539

富埃特文图拉岛上的科拉莱霍镇

从这个宁静的城郊出发，前往科拉莱霍镇热闹的酒吧和餐厅。

会员评论：“这个酒店的选址十分明智。”
“酒店La Luna餐厅的食物十分美味，而且价格合理。”



码头俱乐部酒店 2378(Club Marina)

特内里费岛

一个阳光充裕的心灵圣殿，附近有许多属于Costa del Silencio的水上运动设施。

会员评论：“完全一尘不染。”
“行李的存储空间很大。” “工作人员十分体贴周到。”



珍珠克雷海洋俱乐部酒店

1786(Pearly Grey Ocean Club)

特内里费岛

最近，悬崖边上的寓所已翻新完成，可以在此不受干扰，欣赏海景。

会员评论：“我们可以欣赏夕阳西下，聆听海浪与岩石的撞击声。” “服务人员非常友好，而且用英文与我们交流。”

欲知更多度假酒店名单请访问RCI.com，
或拨打贵国免费热线电话(参见封底)



Tocho-ji temple Fukuoka



新旧结合筑就 九州岛



24 十一月 2015

Nagasaki City



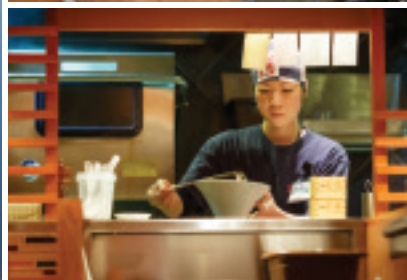


不论是多姿多彩的文化遗产、宝贵的历史瑰宝，还是迷人的自然美景、充满活力的现代化城市，九州岛作为日本的第三大岛，向全世界游客承诺，他们将在在此经历一个难忘的假期。

NEHA KALE如是说



顺时针方向：福冈市在福冈，您将成为一个彻底的吃货，不管是路边摊上的手工糖还是舒适餐馆里的拉面，您都无法抵抗美食的诱惑。



九州岛是日本的缩影，岛上有活火山，风景如画的海滩，以及带有未来主义色彩的城市和禅宗寺庙，在这个小岛上，游客们将停下疯狂的步伐，各自分散开去，驻足欣赏岛上的一切。该岛是幕府将军和武士的精神家园，也是早期日本文化的摇篮，在精神文明和历史发展上具有重要意义。早期的大型交易站为来自中国以及更远国家的探险家提供日本面食。

福冈

但您也无需为了了解九州岛的魅力而成为一个历史爱好者。繁华的福冈市将一流的餐饮和零售场景巧妙融合，恐怕连东京和京都都望尘莫及。绿植繁茂，建筑有序，还有许多独特的精品小屋和鞋盒状的拉面馆，这些特征都让福冈远近驰名。作为九州岛最大的都会，140万人口的家园，都会景色相互交融，透着一种宜人小镇的和谐氛围。天神街(Tenjin)是购物爱好者的天

堂，这个商业购物区内有许多豪华精品店，比如古驰和普拉达，以及经营有道的三越百货。租一辆脚踏车从这里出发，在大名区(Daimyo)来回穿梭。这片区域将在未来不断发展，其内街道四通八通，十分复杂，还有复古的服装商店以及日本小米酒吧，这些特色使其名气大增。

尽管长久以来福冈一直被视为九州岛的餐饮中心，但它也迅速在整个国家闻名，致力成为日本下一个大食都，它的特色不仅包含米其林星级法式餐厅，也包括露天小吃摊，为人们供应享誉世界的美味拉面，日式烤鸡串和日式煎饺。中洲岛西南岸有许多美食，如焦到好处的烤鸡肉串以及碗装的豚骨拉面。豚骨拉面汤浓肉多，营养丰富，是福冈市最畅销的出口食品。而在前往中洲岛西南岸游览之前，最好去大濠公园逛一逛，想必定能激发食欲。这大濠公园的绿植郁郁葱葱，被修剪得十分齐整，

就像这座城市的一片绿洲，而与之相毗邻的是福冈艺术博物馆(找一找日本艺术家信徒草间弥生创作的南瓜雕塑)。

如果您渴望进行一次忘却烦忧的白日游，不妨前往博多车站，搭乘前往太宰府火车，全程大概25分钟。太宰府是以前帝国的一个小中心机构，内有华美的寺庙、神道庙、庭园以及成片春天开花的李树。除此之外，还要去参拜天满宫神社，该神社修建于公元905年，为的是悼念日本诗人道真。同时也别忘了花时间去了解这个地区的历史文化，可以参观旋转展台上的历史文物，永久展品主要是9世纪的佛教徒雕像以及14世纪的宝剑，这些宝剑都是由铸剑大师所锻造的。大濠公园的地址是：福冈市中央区大濠公园1-7号。九州国家博物馆的地址是：福冈市太宰府(邮编818-0118)石阪4-7-2号。福冈东长寺。

度假无限25





长崎沙滩冲绳



Saga prefecture

长崎

很多人可能会将长崎市与原子弹联系在一起，因为二战时期，原子弹给这个地区带来了灾难性的后果。其实它是一座十分美丽的港口城市，静静地栖息在银光闪耀的长崎湾上，所有的一切都比过去九州岛战争时期胜过许多。长崎市已经进行彻底改造，发展成为一座闪闪发光的水边之城，即使伴随着动荡的过去，却向世人展示着和谐现代格局。它的特色景观是温泉镇、群山以及亚热带海岸线。温泉镇被草木丛生的山谷所包围，群山因广重木刻而得名，而亚热带海岸线则是在日本冲浪的最佳地点。来此旅游意味着与长崎的美好邂逅，相信长崎之行必会给众多热爱大自然的家庭、追求刺激的夫妇以及那些独自一人寻求精神食粮的冒险家留下难忘的印象。

但是，如果没有去长崎原子弹博物馆与和平公园参观，那么这趟旅程就不算完整。

长崎和平公园是一个叶茂繁盛的广场，两侧有许多纪念碑，使人铭记战争带来的恐慌混乱，同时表达人们对世界和平的向往。除此之外，也不妨前往Doza-machi游览一番，那是一个类似市中心区域的山村，您可以在那里品尝地方特色食物沙丁鱼生鱼片以及油炸鱼，这种鱼由洋葱和醋腌制而成，是16世纪来此游历的荷兰探险家和葡萄牙传道士构想出来的。

但您在长崎的时候，一定要空出一个下午的时间去探索出岛。出岛呈扇形，靠近长崎港口。16世纪，幕府将军德川家光下令修建出岛，为的是将葡萄牙基督徒赶出日本本土。后来成为向荷兰人开放的贸易港口。2006年，该岛进行重修，对过去那段中西交融的历史作了一个完美诠释。例如，岛上有许多融合了日本和欧洲元素的高雅木制建筑，许多展会表达的是日本与西方的友好关系。而且如果您想亲身感受和服的魅力，这里的和服租赁商店可以

满足您的愿望。长崎和平公园坐落于长崎市，邮编852-8118.长崎原子弹博物馆位于长崎平野町7-8。

佐贺县

从长崎出发乘火车前往佐贺县需要90分钟，沿途可以欣赏山间景色，稻田风光，好似宫崎骏动漫里的一幅幅美照。佐贺是九州岛内的一座海滨县城，以百年来的陶艺传统而闻名。如果您是一个陶瓷爱好者，可以考虑在有田町停留几日。有田町是一个十分迷人的小镇，有许多画廊、窑厂以及白色墙体的商店。1616年，人们在这里发现了陶土，从而产生了世代的陶工和陶匠。在这里，一定要去陶器展会上购置一些伊万里瓷器，这些瓷器上蓝白相间的图案色彩亮丽，精美生动。接着，前往九州陶瓷博物馆。在那里，您可以观赏到从江户时代流传下来的杰出作品以及始自16世纪的柿右卫门样式的陶碗。如果您对现代陶器有兴趣，可以去附近的源



右卫门窑参观。这个窑厂已经有260年历史了, 在这里, 您可以观看投掷粘土, 为陶上釉, 陶上绘图, 设计当代陶器的制陶工艺流程。

但您在唐津市佐贺县期间, 您会发现它是一个靠近东松浦半岛风景如画的小镇。这里有许多华丽的陶艺品, 还有一个小山城堡和几条通车山径。站在山顶, 可以一览玄海的美丽风光。如果时间充裕, 不妨用一个上午时间去呼子町游览一番。这是一个节奏缓慢的港口小镇, 因繁华热闹的海鲜市场而闻名。

九州陶瓷博物馆地址: 大津市Toshaku
西松浦郡有田町3100-1
源右卫门窑地址: 佐贺县西松浦郡有田町
丸尾丙2726

黑川温泉

在日本, 温泉是一种天然热泉水或是由于火山活动频发而产生的温泉水, 泡温泉已经成为国民热衷的休闲娱乐方式。大分

是九州岛西北部的一个乡间小县, 是泡温泉的最佳属地。大分县拥有神秘的山区景色, 并且靠近诸如雾岛山脉的活火山地带, 被视为日本的温泉之都。

尽管大分县内有不少温泉小镇, 但是这个被惊人峡谷以及森林覆盖的山谷所包围的黑川无疑能为您带来一次难以比拟、无比惬意的温泉之旅, 让您忘却尘世烦忧。您不妨体验一下雅玛米苏酒店的户外温泉, 这个温泉靠近森林, 森林里与平静流淌的山区河流(白天收费26人民币); 黑川旅馆那个形状不规则, 男女分开的户外温泉, 该温泉看似处在悬崖壁边沿27人民币; 或者Sato no Yu Waraku酒店的天然温泉27人民币。

黑川有许多传统的小型私营旅馆或日式旅馆, 但是对于短途旅行者参与到这个传说中的露天温泉之旅(“tour of outdoor baths”)以及尽情享受它带来的复原刺激感来说也是极其方便的。在信息中心简单停留片刻, 买一张木质一日券, 该券可

在三家公共浴室使用, 花费72人民币。黑川温泉位于, 阿苏郡, 熊本县869-2402。

熊本

熊本城是由巨大的石墙、高耸的塔楼以及13座独立的建筑物所构成的, 它是九州的图标, 也是日本最雄伟的城堡之一。这座森严的堡垒是由加藤清正建于1601年, 以大名、或封建统治者以及最后的武士之战为背景。在传说中的1877年围攻之中, 帝国新秩序的反叛者在主塔被烧为平地前浮出水面(重建于1960年)。目前, 该主塔里收藏有大量的武器和武士盔甲, 还有江户时代的家具及上古神器。每半小时就有一场英语的徒步旅行。

冲绳群岛

冲绳群岛位于九州南部, 是由160个亚热带小岛组成的一个群岛, 这儿物质丰富, 若您有时间可以顺便在九州游玩一番。从大陆可以通过摆渡轻松到达这个群岛, 岛上拥有从白沙冲浪海滩到世界遗产景



Okinawa



Kurokawa Onsen



Kumamoto Castle

度假无限27

cowardlion / Shutterstock.com



点的所有景物,如拥有700年历史的今归仁城。在春天的时候,这也是日本最先能看到樱花树开花地之一。

周边游历

由国家铁路供应商JR铁路所经营的九州铁路周游券是环游九州的一个值得信赖且高效的方法。它允许外国游客可进行为期五天的搭乘特快火车和新干线(不包括三洋新干线),花费193美元或17,490日元。另外,日本内部旅游公司提供有一个优质的

为期13天的九州元素之旅,该旅程可以尽览岛上风光以及自然景观,并且涵盖了交通、铁路周游券、早餐以及住宿,仅需将近26365人民币。^④



酒店入住

日本九州RCI加盟度假村包括:



北乡凤凰酒店 D867
日本宫崎县

北乡凤凰酒店兼具传统和风美感和西式酒店的舒适,是您感受日南町风情的绝佳去处。酒店距离其他景点不到15分钟车程,游客既可外出游览景点,也可留在度假村内享受餐厅、泳池、芳香理疗户外水疗中心、风景迷人的18洞高尔夫球场、韩式花岗岩蒸汽桑拿中心以及卡拉OK等设施。为进一步方便游客,度假村为入住游客提供礼宾服务。



J's Kobayashi Golf & Resort D866
日本宫崎县

度假村位于九州岛的黄金地段,为游客带来多种多样的刺激活动。您可携家人或爱侣可在白天享受徒步远足,漫步原始密林或高尔夫球的乐趣,或者选择在健身中心挥汗锻炼,在水疗中心享受按摩服务,充分舒展身心。您还可在度假村餐厅享受美食,或在户外烧烤区自制美味餐点。

更多度假酒店名单请访问RCI.com,或拨打贵国的免费电话(参见封底)

28 十一月 2015

Need a caption for this one





RCI会员

与 RCI 共享假期

度假的美好感觉真是难以言喻！

身为 RCI 会员，您将有机会玩转全球 4500 家加盟度假村。

我们将为您提供规划假期与游玩、美食、购物、
休闲与观光探索所需的所有工具。

具体内容:

p.30

会员健康

p.31

必须带有照相应用程序

p.32

会员须知

p.34

新增加盟度假村

p.36

RCI 游轮假期

度假无限29





坚持到底

不要在放弃每日的慢跑。这些小贴士能助您在度假期间也能保持好身材

根据2015年10月发表在美国《度假无限杂志》上, 由汉娜·华莱士所著的文章。

就在十年前, 在度假的跑步者必须靠自己找到新路线, 要么在陌生的城市拥挤的交通中左右避让, 要么求助于度假村管理员进行简单的5km循环跑。现在, 跑步者有许多在网上资源可供选择, 但问题是, 该选哪一个? 我们问了Zelle, 一本《跑者世界》的新女性在线杂志的数字编辑伊莎丽白·Comeau, 在旅行中找到最佳跑步路线的最好方式。

观众来源于您的跑步

所谓的地图应用程序里有着丰富的信息资源, 您可以根据地点和长度来搜寻您的跑步路线。Comeau, 推荐MapMyRun.com、RunKeeper.com以及Strava.com。所有的这些应用程序都是免费的, 并且具有社区方面的功能: 您可以在上面上传您的跑步成果, 并且分享给其他的跑步者。您可以选择公开您的个人资料, 也可以设置您的社交网络的权限。“如果您在其中一个路线上跑了很多, 您可以保存它并命名,” Comeau, 说道, 当她住在波士顿的时候, 曾保存一个路线命名为“伊莎丽白午餐时间的城堡岛跑步旅”。这三个应用程序都有强大的国内外会员网络, 这意味着您可以像在新加坡或首尔一样很容易在阿姆斯特丹、慕尼黑、东京或纽约找到路线。

在线地图

尽管它不是一个手机应用程序, 跑者世界(runnersworld.com)有一个路线探测器。您可以通过路面类型进行搜索: 草地、柏油路、以及小径小道等等。



Yelp it(尖叫吧)

事实证明Yelp不仅适用于餐馆的星级评价。“当我真的找不到路线的时候, 我就登录Yelp,” Comeau, 说道。她进入到她将要参观的城市, 点击讨论菜单(一般的问答论坛)然后点击说话菜单。“Yelp有忠实的用户并且恰巧用户当中有一部分就是跑步者。”

与俱乐部一起奔跑

每座城市都至少拥有一个跑步俱乐部, 并且它通常都有提供几个日常的跑步活动。“您跑步的红利就是你会知道哪儿的咖啡最好喝,” Comeau, 说。大部分的跑步商店都知道当地的俱乐部名称, 不过您也可以 coolrunning.com 上找到这些俱乐部的名录。

佩戴一个健身追踪器

尽管佩戴型的健身追踪器, 像Misfit和Fit bit不会帮您找到路线, 但是它们在追踪您的跑步长度、速度、卡路里燃烧以及心率要比那些应用程序精确很多。它们也可以跟地图应用程序同步, 这也让这两种工具都发挥了最大的功效。Comeau, 手腕上佩戴的是Fit bit, 但是她说Polar和Garmin也同样是不错的健身追踪器。跑步时携带一个健身追踪器也比带着一个笨重的智能手机轻松很多。②



RCI微信公众账号已开通

RCI微信公众账号已于2015年5月25日全面上线。公众号开通后拉近了RCI和会员间的距离。您随时随地可以在公众号里找寻规划下个假期的灵感, 再也不必为了错过超值的精选假期而懊恼不已, 第一手资料掌控最新录入系统的房源讯息, 新产品介绍以及会籍使用小窍门告诉您如何最大化的利用您的RCI会籍权益。想要加入我们的微信大家庭吗?

请扫描此二维码,
然后点击“关注”
按钮, 即可进入。



关注RCI微信公众账号, 以下资讯信手拈来!

- 囊括一切和旅游相关的时讯信息, 足不出户, 所需信息尽在掌握。
- 最新录入系统的房源资讯, 让您再也不会错过朝思梦想的假期。
- 时尚热门的目的地推介, 帮您寻找规划假期的灵感。

- RCI新产品介绍、会籍使用小窍门, 告诉您如何最大化的利用您的RCI会籍。
- RCI公司动态、会员活动抢先知道、会员出行分享, 让您无时无刻分享RCI大家庭的快乐氛围。
- RCI微信专享 - 我们专门为参与RCI微信公众账号的会员订制的优惠活动, 一定要时时关注, 不要错过哦!

您也可以从公众号下方的三个栏目中查找您想要信息。

- 走进RCI: 这里汇集了RCI简介、RCI四十年间的大事件、全球行业介绍以及RCI普通和白金会籍介绍。
- 当季热门: 在这里可以找到不断更新的目的地推荐、超值精选假期以及近期会员活动介绍。
- 联系我们: 我们的电话联系方式和RCI官网都放在这个栏目中, 方便您查找。

立刻加入吧! 我们微信见!

度假无限31





会员指导



启动 “持续搜索”

找不到您中意的假期？

RCI每天都有新增的假期储存进来，让我们帮您安排假期吧！

启动“持续搜索”

RCI将全天候为您进行假期搜索，当搜索到匹配的目的地时系统将会自动通知给用户。“持续搜索”功能相当于把您的度假计划列入到酒店入住的等候名单中。一旦有其他会员储存匹配要求的新增周次，此等候名单上排名第一的会员将在此新增周次公开在线发布之前，享有优先交换权。





会员指导

轻松进入搜索模式：

1. 点击搜索界面右侧的“持续搜索”按钮，输入您的假期搜索要求。

您可以按自己的需求输入信息，但对于标准搜索而言，灵活的要求意味着更多的中选机会。

2. 开始搜索。

RCI将为您持续搜索，直到找到您想要的度假村为止。

3. 获得匹配成功的通知！

当系统搜索到匹配的度假村后，RCI将第一时间与您联络。您可选择让RCI自动在第一时间预订度假村，或者稍后由您自己来确认预订。但请记住，一旦找到匹配假期，您只有24小时进行确认，超过此时间的话，等待名单上的下一位会员将获知此度假信息。



度假无限33

选择中国

参观新度假村

每个月都会有新的度假村加入到RCI度假联盟中来, 为会员提供更多的度假选择机会。刚刚就有三个新的度假村加入到了RCI联盟中。RCI在全球100多个国家中拥有超过4,500个合作度假村, 所以您还在等什么?

图片标题: 中国成都传统的琴台路。



上善栖DA09
中国, 成都, 青城山

青城山是中国四大道教名山之一, 也是成都的著名风景区。该度假村位于青城山旅游区, 距离青城山风景区800米远。距离市区大约1小时车程, 或40分钟高铁。上善栖度假村大约有100座别墅建筑, 25个带有全套烹饪设备厨房及客厅的双卧室单元将附属于RIC。

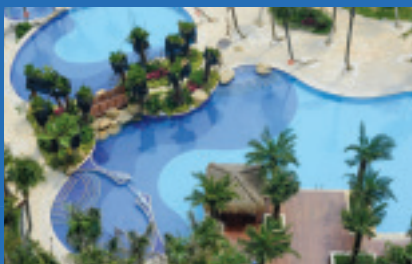


道源圣城温泉国际大酒店DA07
中国, 成都, 大邑

位于成都西部, 距离机场大约1小时车程。酒店周围有很多风景优美的旅游胜地, 如, 西岭雪山、乐山、都江堰等。它也位于道教的发源地青城山附近。该酒店建筑风格受到道教的强烈影响, 来颂扬该地区道教的丰富文化和历史。该地设施含有温泉池、健身馆、商业中心、中餐厅和西餐厅等。



新加入RCI联盟的度假村介绍



博鳌和悦海景酒店DA12 中国, 海南岛, 琼海

博鳌和悦海景度假村位于海南岛东部琼海市的旅游区, 距离海口机场90km。该镇因博鳌亚洲论坛而闻名, 博鳌亚洲论坛是一个亚洲政府、商界领袖和专家们的对话平台, 用以促进经济交易与合作。博鳌每年都会举行年会。

该度假村拥有384间豪华海景房分布于18个楼层, 可尽览附近博鳌的山脉及大海风光。每个房间都配备有精美的现代设计和为舒适居住的所有必要便利设施, 包括免费无线上网。该酒店提供各种各样的绝佳娱乐设施, 如室内和室外游泳池、桑拿、健身中心和一个提供全方位服务的水疗中心。这儿距离博鳌高尔夫乡村俱乐部和博鳌琼海东方文化花园仅15分钟车程。

更多的度假村信息请浏览www.rci.com,
或者拨打您所在国家RCI的免费电话咨询
(电话列表在尾页)

度假无限35





每个船舱
可节省
1000美元



尤尼沃德精品河流之旅,
恒河旅行者二号

恒河河流之旅

12晚

从印度德里到加尔各答

停靠港口包括: 德里、阿格拉、斋普尔、加尔各答、班德尔、卡尔纳、默蒂亚里、Murshidabad、Mayapur、Chandranagar、加尔各答。

邮轮将于2016年3月启程
套房(03)双人房

**现在预订每人仅需6750美元起
双人房**



每个船舱
可节省
1,100美元



尤尼沃德精品河流之旅,
恒河旅行者二号

恒河河流之旅

12晚

从德里到加尔各答

停靠港: 德里、阿格拉、斋普尔、加尔各答、班德尔、卡尔纳、默蒂亚里、Murshidabad、Mayapur、Chandranagar、加尔各答

邮轮将于2016年2月启程
外舱(03)双人房

**现在出发每人仅需6960美元起
双人房**



每个船舱
可节省
600美元



TRAVELMARVEL,
LAMARGUERITE

磅礴的湄公河之旅

从越南胡志明市/西贡到暹粒共11晚

停靠港口包括: 胡志明市、乞皮县、沙沥市、新州、金边、象岛、磅清扬、暹粒、吴哥窟。

邮轮将于2016年2月启程
外舱(C) 双人房

双人房, 现在预订每人仅需要2936美元起



每个船舱
可节省
600美元



APT, RV AMADARA

磅礴的湄公河河流之旅

7晚

从越南胡志明市/西贡到暹粒

停靠港口包括: 胡志明市(西贡)、乞皮县、沙沥市、新州、金边、磅清扬、暹粒。

邮轮将于2016年2月启程
套房(A)双人房

**现在预订每位仅需3155美元起
双人房**



每个船舱
可节省
1000美元



APT, 缅甸阿瓦隆

迷人的伊洛瓦底江河流之旅

13晚

Whittier往返旅行

停靠港口包括: 仰光(Rangoon)、八莫、Kyun Daw、Tigyang、杰沙、KyaHnyat、Kyaik Myaung、曼德勒、实皆、ShwePyiThar、蒲甘。

邮轮将于 2015 年 12 月启程
外舱(B)双人房

**现在预订每人仅需5175美元起
双人房**



每个船舱
可节省
700美元



APT, AMALOTUS

磅礴的湄公河&洞里萨河河流之旅

7晚

从越南胡志明市/西贡到暹粒

停靠港口包括: 胡志明市(西贡)、Cai Be、沙沥市、新州、金边、磅清扬、暹粒(洞里萨湖)。

邮轮将于2016年4月启程
外舱(A)双人房

双人房, 现在预订每人仅需3200美元起





RCI 游轮假期



每个船舱
可节省
600美元



钻石公主号, 公主邮轮
远东亚洲巡航之旅
18晚

东京(横滨)往返旅行

停靠港口包括: 横滨、冲绳那霸、台北基隆、
花莲、钏路、科尔萨克夫港、库页岛、俄罗斯、
小樽市、函馆、青森县。

邮轮将于2016年6月启程
内舱(IC)双人房

现在预订每人2720美元起
双人房



每对夫
妇可节省
1300美元



蓝宝石公主号, 公主邮轮
亚洲之游
15晚

新加坡往返旅行

停靠港口包括: 新加坡、斯里巴加湾市、芽
庄、及符美县、西哈努克城、林查班、苏梅
岛、槟榔屿、兰卡威岛、巴生港。

邮轮将于2016年1月启程
外舱(IE)双人房

双人房, 现在预订每人仅需1250美
元起



每对夫
妇可节省
1000美元



公主邮轮, 蓝宝石公主号
亚洲之游
17晚

从新加坡到北京

停靠港口包括: 新加坡、林查班/曼谷、及符美
县/胡志明市、香港(过夜)、上海、长崎、釜
山、北京。

邮轮将于2016年3月启程
阳台(IE)双人房

双人房, 现在预订每人仅需1280美元起



最佳选择



名人千禧年, 名人游轮
亚洲之游
14晚

新加坡往返旅行

停靠港口包括: 新加坡、胡志明市、顺化、
香港、马尼拉、长滩岛、雅加达、基纳巴卢。

已选定2016年1月启程
内舱(I)双人房

现在预订每人仅需1350美元起
双人房



最佳选择



蓝宝石公主号, 公主邮轮
亚洲巡航之旅
5晚

新加坡往返旅行

停靠港口包括: 新加坡、林查班/曼谷、
苏梅岛。

邮轮将于2016年3月启程
海景房(OZ Obstructed)双人房

现在预订每人仅需499美元起



最佳选择



海上水手号, 皇家加勒比国际游轮
远东亚洲巡航之旅
9晚

从新加坡到上海

停靠港口包括: 新加坡、胡志明市/西贡、香
港、中国厦门、上海。邮轮将于2016年3月启
程。内舱(N)双人房

双人房, 现在预订每人仅需1280美元起

请访问 WWW.RCICRUISEHOLIDAYS.COM, 了解更多邮轮信息

*特别条款限制

度假无限37



精选假期让你的假期出行更便捷

2015年10月

周末狂欢

苏梅岛 热门景点

<< 泰国, 苏梅岛



鸟瞰安通国家海洋公园。

查汶海滩与拉迈海滩是苏梅岛上最受游客欢迎已经商业设施最完备的区域。如果您希望去一个相对安静惬意的地方, 北部沙滩和湄南河附近的村庄、波普小屋及大佛海滩(大佛)还有春蒙海滩都是很好的选择。

作为泰国南部最为著名的一个度假地区, 苏梅岛提供了大量的夜生活娱乐服务, 它与普吉岛的巴东海滩商业区遥相呼应。查汶海滩有着多种多样精致的鸡尾酒会和舞蹈酒吧。如果您正准备来苏梅岛参加一场聚会, 那么一定要到著名的Green Mango夜总会看看, 这儿每晚都挤满了年轻的狂欢者。游客要通过一座木桥穿过Mango River河流到达该酒吧, 酒吧也是因其标志性的树屋设计以及以多样的酒吧和舞池为特色的大型露天广场而闻名。

远离查汶海滩的喧嚣, 拉迈海滩跟这个大姐级海滩相比则显得更加闲散, 但这儿仍有许多餐饮、购物、水疗胜地和雄伟的景点供人探寻。位于苏梅岛东北角落的春蒙海滩距离查汶海滩仅10分钟的路程。不同于后者, 春蒙海滩对于那些仅仅想要放松的游客来说是最优选择。大佛海滩, 也被称为“Big Buddha Beach”, 位于苏梅岛的东北部, 这儿风景如画, 为游客提供了极佳的游泳场所。在过去的几年中, 该地区发展了很多, 目前已具有大量的餐馆、商场及酒吧。

苏梅岛的椰子闻名遐迩, 随处都可买到。作为一座岛屿, 海鲜总能成为一餐不错之选。较大的海滩也有许多国际饭店, 海滩上的波普小屋有着很好的口碑。当地的许多美食都起源于马来、印度尼西亚及印度食物还有一些著名的菜肴, 包括印度式穆斯林咖喱(马斯曼)、鱼咖喱酱米粉(Khanom Jeen) 和印度鸡肉Biryani香饭。



大佛海滩



苏梅岛鸡尾酒会周末狂欢

作为继普吉岛之后的泰国第二大岛, 苏梅岛成为各类旅客的最爱。无论您是想要在海滨小屋呆一个月的预算节约型旅游者, 还是要在豪华度假村度过周末的富有旅行者, 苏梅岛对每个人来讲都是独具轻松氛围的。

苏梅岛位于泰国湾的下游, 那里拥有洁白的沙滩、水下清澈可见的珊瑚礁群、以及美丽富饶的椰树林, 这里自然便成为了每一位旅游者的必去之地。





周末狂欢 泰国, 苏梅岛

如果您想要进行一次潜水之旅,那么波普小屋波普海滩是一个极受欢迎的出发点。

著名的大佛神殿是苏梅岛最著名的地标,在几英里外都可以看到那座12米高的金色佛像。寺院周围环绕着许多不同的神殿以及随处可见的其他一些较小的绚丽佛像。这儿有一个出售各种各样纪念品的小市场以及许多小吃摊。

如果您想要寻找一些与众不同的东西,力荐您参观公婆石(当地称为男人石和女人石)。这些位于拉迈海滩南端的天

然岩层与男性和女性生殖器有着惊人的相似性,成为岛上倍有趣的景点之一。进行一次安通国家海洋公园一日游来更加亲近自然,这是42个岛屿组成的原始群岛,岛上有着高耸的石灰岩山脉、厚密的丛林、洁白的沙滩、瀑布以及隐秘的湖泊。该公园属于保护区,极其适合潜水、徒步旅行、海上皮艇活动、跳水和航海。

曼谷航空公司每小时都有航班从曼谷飞往苏梅岛。每日也都有从普吉岛、芭堤雅、新加坡和香港往来的航班。



周末狂欢 泰国, 苏梅岛

美食

H小酒馆波普

电话: +66 77 245 511
101/28 Moo1, 苏梅岛波普
(BophutKohSamui), 泰国84320

位于面向大海处, H小酒馆提供法式以及地中海式餐饮,同时也满足素食者的需求。一个为鸡尾酒会而备的田园诗般的地方,食客们能从木甲板露台上享受美丽的风景。从这儿到波普的主要购物区仅需走一小段路

www.siamdiningguide.com

9宝石休闲餐厅

电话: +66 80 6920 520
141/190 Moo6, 苏梅岛波普小屋
(BophutKohSamui), 泰国84320

在这个池畔餐厅和露天休息室可以360度广角欣赏查汶海滩和查汶湖。餐厅提供有全球综合性美食,餐前小吃和精良的鸡尾酒。每日上午4:30至下午10点开放。

www.9gemssamui.com

日本小樽市寿司餐厅

电话: +66 77601 222
查汶海滩路, 查汶
泰国, 苏梅岛84320

提供正宗日本食物。餐馆提供美味的传统寿司和生鱼片,包括一些不可思议的入口即化的前腹肉(金枪鱼腹)。每日上午11:30至下午10:30开放。

放松

查汶水上公园

电话: +66(0)094 582 0313
查汶海滩路, 查汶
泰国, 苏梅岛, 84320

查汶水上公园为家庭团队提供有趣的沙滩活动。位于查汶海滩,该水上公园以八大充气漂浮装置为特色,包括一个5米高的冰山墙、一个人肉炮弹和蹦床。价格—20美元(半天)。上午10点至下午6点开放。

www.aquaparkchaweng.com

苏梅岛足球高尔夫

电话: +66(0)087 380 1332
63/240 Moo 5, 苏梅岛波普小屋
(BohphutKohSamui), 泰国, 84320

用您的脚来玩足球高尔夫。这项发明于苏梅岛的新兴游戏对于家庭及朋友聚会非常适用。一个小时可打18洞。上午9点至下午6:30开放。价格—成人票30美元,儿童票14美元。

www.samuifootballgolf.com

木兰水疗馆

电话: + 66 77 601 133
21 Moo 2, 北查汶, 波普
泰国, 苏梅岛, 84320

这个众所周知的日间水疗馆提供一系列美体和美容服务来使体内与体外都能得到净化和强身健体。传统的90分钟泰式按摩须花费35美元。

www.magnoliakohsamui.com

探索

LaemSor宝塔

位于邦考海滩尽头,该宝塔是佛教徒来敬拜和祷告的地方。它的金色色调提供了绝佳的拍照时机,并且该塔的结构和建筑风格吸引了许多历史爱好者。门口守卫的是两头“牦牛”(巨大的动物)战士雕像,雕像配有巨大的宝剑和穿有五彩缤纷的服装—入口是免费的。

www.kohsamuiport.com

苏梅岛水族馆和老虎表演

电话: +66(0)77 424 017-8
33/2 Moo 2, 苏梅岛, Ban Harn沙滩
泰国, 84310

水族馆以原产于泰国湾海洋生物为特色,包括护士鲨、豹纹鲨、蝠鲼和许多种类的热带鱼。游客还可以喂海龟。在动物园里,最吸引人的是每日的孟加拉虎和豹的现场演出。每日上午9点至下午6点开放。价格—成人票10美元,儿童票6美元。

www.samuiaquariumandtigerzoo.com

100度东方潜水团队

电话: + 66 77 245 936
23/5 Moo 4, 泰国, 苏梅岛, T波普, 84320

苏梅岛最大海洋团队提供有到龟岛和安通国家海洋公园的潜水教育旅游和独家潜水旅游。快来体验一下安通国家海洋公园潜水旅游吧。上午9:30至下午5点开放。每轮最多可接待12名游客。提供午餐和度假村交通服务。

www.100degreeseast.com

酒店入住

苏梅岛RCL加盟度假村包括:



萨博依别墅度假村

这座美丽的而隐蔽的度假村合宜地坐落在挽叻区海滩的东北岛,挽叻区海滩是一个有着蔚蓝海水的4公里长月牙形的沙滩。为最大化的宁静、空间及隐私而设计。

入住三晚 2500人民币起(R844)

入住四晚 2675人民币起(R845)

入住七晚 3500人民币起(R846)

更多度假酒店名单请访问RCL.com,或拨打贵国的免费电话(参见封底)



周末狂欢 马来西亚, 雪兰莪州

雪兰莪... “通往马来西亚的大门”



莎阿南清真寺

具有战略性的地理位置, 接近所有的主要旅游线路, 位于马来西亚半岛西海岸的雪兰莪州闻名于其丰富的文化遗产、异国烹饪佳肴、瑰丽的购物商场以及壮丽的雪邦黄金海岸。

到吉隆坡国际机场仅45分钟的车程, 安凡尼雪邦黄金海岸度假村是一个热带天堂, 也是放松和探索雪兰莪州所有精华的好去处。

便捷地坐落于雪邦的新金三角, 这座环保的度假村是理想的海滨休闲区域, 放眼水面, 便可一览马六甲海峡的壮丽雄伟的风采。这是潜水、浮潜和其他许多的水上运动的最佳选地。若您陶醉于购物, 那么这儿有许多礼貌热情的面包车将送您往返于度假村与吉隆坡。

从安凡尼雪邦黄金海岸度假村行驶一小段, 您就可享受红树林河流之旅, 尽情漫步于厚密的丛林和茂盛红树林, 同时还可以

欣赏奇异的鸟、猴子、鹰和巨蜥。不到半个小时就能到达F1(一级方程式)雪邦国际赛车场, 马来西亚大奖赛之家。充分享受半日游, 让这令人兴奋不已的体验点燃您对生活的热情。若您想要找寻一些稍微被动的体验, 附近有瓜拉甘达大象中心可供选择。您可以在它们的原始森林环境中, 近距离、亲自见到孤儿野生亚洲象。

雪兰莪州有许多户外活动, 例如, 著名的双威珊瑚礁主题乐园, 迷你动物园也是它

<< 马来西亚, 雪兰莪州

的特色所在。来体验一下乌鲁冷岳和挠万的叠水瀑布的急流漂流、洞穴探险、管道探险或摩托骑行的刺激感吧。另一个极受欢迎的水上运动地点是蒲种水上运动村。莎阿南的Bukit Cahayain是骑自行车的好去处, 如果您想要挑战一下自己, 这儿有多种多样的超越障碍训练场可供选择。历史爱好者可以探索莎阿南的历史遗址, 或其众多的森林保护区、寺庙和暗洞。

在丰富有趣的印度教节日和大宝森节, 吉隆坡北仅15km外的罕见的标志性的黑风洞, 吸引了成千上万的朝圣者和游客。拔地而起大约100米, 黑风洞的特色寺庙和印度教神殿也极受攀岩爱好者的欢迎, 这儿提供有超过169个的攀登路线。

如果没有尝一下当地种类繁多而又有趣的美食, 那么雪兰莪州之旅就不完整了。马来菜连同中国菜、印度菜及国际菜肴是最为突出的美味。加影, 雪兰莪州的一个小镇, 以其木炭烤制的肉满多汁的牛肉或鸡肉的美味沙嗲而闻名。巴生辣沙拉、巴生隆东饭团、麻坡万隆面都是巴生和莎阿南的著名美食, 其他的名菜包括爪哇面、加影沙嗲、雪兰莪州辣味米粉汤、索托方块饭和索托面(Soto Nasi Himpit and Mee Soto)、Tahun辣椒酱、马来西亚螃蟹(Ketam Darul Ehsan)以及竹笋菜(Sayur Masak Rebung)。

若您喜欢优雅精致的日本菜, 不妨试试日本幕府自助餐、日本天治自助餐以及日本道自助餐。对于喜爱海鲜的游客, 这些餐馆, 如, 肥蟹餐馆以及Damansara Village Steamboat总是很受欢迎。

雪兰莪州拥有许多大型购物中心, 包括One Utama购物中心、The Curve购物中





周末狂欢 马来西亚, 雪兰莪州

心、Ikano Power Center(IPC)以及合宜地坐落于八打灵再也的丽阳城商场。One Utama购物中心因其有众多的餐饮、时尚及娱乐选择而著名,不过阿马广场专注于二手优质产品,是您采购科技产品及信息技术相关产品的最佳选地。

来点与众不同的东西。被称为“pasarmalam”的这个繁华的夜市,满是小商店和小摊贩,这儿有您意想不到的如此物美价廉的商品。



美食家天堂

周末狂欢 马来西亚, 雪兰莪州

探索

苏丹沙拉胡丁清真寺

电话: +60-1-300-88-5050

莎阿南, Persiaran清真寺

通常被称为“蓝色清真寺”,这是在雪兰莪州中具有最为惊人构造和最宁静的去处之一。拥有世界上最高的尖塔,以及令人敬畏的蓝色圆顶。

www.tourism.gov.my/en/au

彭亨, 瓜拉甘达, 大象保育中心

电话: +609-2790 391

坐落于彭亨淡马鲁区内, 距离兰章镇15km远。

这是一个极好的方式来亲近被解救的大象, 和学习马来西亚的大象保护工作。若您勇敢爱冒险, 这儿将提供乘大象下河及帮助它们洗澡的机会。鼓励游客参与上午10:30开始的的活动。

www.wildlife.gov.my

黑风洞一日游—仅可网上订票

马来西亚, 吉隆坡

开启您的短途之旅, 来参观马来西亚蜡染小屋, 再在皇家雪兰莪锡器厂小憩一场吧。然后继续向黑风洞前进。度假村皮卡车, 价格包含下午茶。每日上午9点或下午2点出发, 车程3.5小时, 成人票27美元, 儿童票16美元。

www.viator.com

游玩

双威水上乐园

电话: +603-5639 0000

双威珊瑚礁3, PJS路11/11, 班达尔

雪兰莪州, 八打灵再也, 双威, 46150

距离吉隆坡仅15分钟路程。您将会发现在这个令人惊目的地有5个不同的主题公园, 还有超过80个的游乐设施和景点可供选择。上午10点至下午6点开放。成人票31.00美元, 儿童票27.70美元。

www.sunwaylagoon.com

双人红树林河流之旅半日游

在这风景优美的河流之旅中尽情享受在雪邦大河中的骑行, 以及漫游于厚密的丛林和茂盛的红树林之中的快感。在经验丰富的船长的引导下, 同时时刻关注丛林中的猴子、鹰和巨蜥, 以及翠鸟和泥猴。

KidZania吉隆坡

电话: +603 2203 9666

KidZania, 珍珠白沙罗

Curve NX 18 Jalan PJU 7/5, Mutiara Damansara, 雪兰莪州, 八打灵再也, 47810

KidZania是一个室内家庭娱乐中心, 为孩子们提供了一个在袖珍型城市交互式学习和体验的机会。通过角色扮演来培养与教育孩子。上午10点至下午5点开放。成人 45人民币, 儿童 38人民币。

www.kidzania.com.my

酒店入住

雪兰莪州RCI加盟度假村包括:

安凡尼雪邦黄金海岸度假村A540

从雪邦海岸线延伸而出的黄金棕榈树海上别墅度假村, 延伸将近1公里至马六甲海峡的隐蔽水域中。该度假村设有一个游泳池、健身中心、图书馆、电视房、各种各样的餐饮场所以及酒吧、精品店, 和一个水疗馆。这个五星级的度假村坐落在一个完美的地理位置, 可进行潜水、水上运动、短途旅行以及其他许多的娱乐活动。



预定更多度假酒店名单请访问RCI.com, 或拨打贵国的免费电话(参见封底)

度假无限41



联系RCI会员服务热线

文莱: 800 065(输入2 # 2 #拨打6412 2436)
中国大陆: 400 8111 688
中国香港: 800 96 4847
印度尼西亚: 001 803 657311
韩国: 007 9865 17123
马来西亚: 1800 18 1121
菲律宾: 1800 1651 0639
新加坡: 65 6223 4333
台湾: 0080 165 1333
泰国: 001 800 65 6060
越南: 120 65 122

客户服务中心运营时间

星期一至星期五上午9点一下午7点
星期六:上午9点一下午1点
星期天:休息

RCI®

专注打造一生美好度假回忆

因为假期对您而言十分重要, 所以您的假期就是我们的一切。